Цена номера 5 коп. KAIKEN MUAILMAN PROLETARIIT YHTEVDUKKIA!

KOLHOZOIN PUOLEH

SENTJABRJA 10 1932 vuozi № 76 (128) Viidiv kerran kolmeşşa päiväşşä

ОБЛАСТНАЯ КАРЕЛЬСКАЯ ГАЗЕТА „КОЛХОЗОЙН ПУОЛЭХ“ | MK VKP(b) i MOSOBLISPOLKOMAN ORGANA ОРГАН МК ВКП(б) и МОСОБЛИСПОЛКОМА | АДРЕС РЕДАКЦИИ: г. Лихославль, Московской области, Тверская ул., дом Карельского из-ва. Телефон № 70.

Boikomma peresrojie partiino—massovoi ruado

Moskun partiin komitetta omissah reşenjoissa monicci nevgo, şto oigişta partiino-massovoin ruavon organizaçiista jaceikoissa, boikommaşta kolhozoin rukovodstvan metodoin peresroikaşta, rubiev zavisimah i izännyş—politiceskoiloin partiin azeinluadimiziin vejännän uspiehat.

Şielä, missä tämän hyviin malteitth, meilä on hyvät tulokşet. Niissä zejaceikoissa, missä vieraşşetah ruavon peresroika kyzymyzie, missä komunistat ei vejetä ni mytyttä ruaduo kolhozoin brigadoissa, meilä on rıvhtuannat.

Hyvänä primierana, oigieda maltandua i zaduacoin rozreşenjua partiino-massovoin ruavon peresroikaşşa, on Oncufuarovan jaceika Lihoslavljan raionua.

Häneşşä 49 partiin clenua i kandidattua i obsluzivaijen 30 kolhozua i 5 kyläsoviettua, jaceika mahto oigieldb şeizattua omah viät. Kaikki komunistat jujennettu eris kolhozoin brigadoih. Tiälä hyö evlla **„osobo upolnomocennoit“**, a jogo päiviä ruaduassa yheşşä bespartiinoiloinke kolhoznikoinke pellolla omalla primieralla ozutetah soçialisticeskoida ruadoh otnoşenjua. Tieten konkretnoiloida hädöidä i jogo kolhoznikoin interesoida, hyö vejetäh heilä keşşeşşä leviedä nevvonda ruaduo.

Kaikkie vuaznoinbie partiin i praviteljstvan reşenjoida, Oncufuarovan jaceika prorabotьvaiccov kolhoznoiloissa brigadoissa. Pьgeneh kuccuocetah brigadiroin i kolhoznikoin urhakoin soveşcanjat. Patprosveşcenja evlun hyllätty äşşen rabieşşanda ruadoloin aigah. Kaikki nämä azienluadimizet obespecittьh urhakan tävtännän rabieşşandua kaikissa kolhozoissa.

Odnuakko şuvri lugu partiin jaceikoida karieloin raionoissa ruatah vanhoilleh. Näissä jaceikoissa enämbi kaikkiedah otettu metodat obşcoiloida rezoljuçijoida, ev jogopäivällistä kontrolua i proverkua reşenjoin tävtändiä, ev otvetstvennostie jogo komunistan kohaşta annetuoşta azieşta.

Rrimierana tämän muostja „ruaduo“ sluvziv Sosnovican jaceika şidä ze Lihoslavljan raionua. Hiän täh aigah şua vielä şormi-şormeh ei ozan oman ruavon peresroikua myötj. Jaceikan sekretari Medvedev äşşen ei tiija mi jaceikaşşa partiin clenua, ev midä jo şanuo şih näh kuin hyö ruatah.

Sosnovicoissa on komsomolan jaceika, kumbane lugov 100 mieştä, no hiän nägyv ruadav niinze partiinoin jaceikan „opьttua“ myötj. Hänen roli tävtännäşşä izännyş-politiceskoiloida partiin zaduaccoida ylen pieni. Tämän tuacci, Sosnoviçan kyläsoviettа pozorno jiäv. Täh aigah şua vielä ev deritty kaikki pelvaş. Pьivindä i levitändä männäh ylen hilläh. Toizet kampanjat niinze tävttiäcettäh pahoin. Nämä kakşi faktua, liijan kerran şanotah, şto vuaznoimbi zaduacca **kaikkie partiin organizaçijoida nytten kuin i iellä on partiino-massovoin ruavon organizuinda.**

Kazvaja jogo päiviä massoin aktivnosti, şeizattav uvzie i uvzie kyzymizie rukovodstvan ieşşä. Andua oigie partiinoi osveşcenja kaikkih jogopäivällizih kyzymizih, kumbazie lykätäh kolhoznikat, organizuija i piättiä hiän aktivnosti, enzi-vuorohine kaikin partiin organizaçijoin i jogo komunstan zaduacca.

Mahtua hienot kolhoznikoin eländä kyzymizet, kohennuş hänen kuljturno-bьtovoida polozenjua, şiirändä hienoloida nedocottbe kolhozoissa—şeizattua yheşşä yhtehiziinke soçialisticeskoin sroiteljstvan zaduacoinke, noştua hiät prinçipialjno-politiceskoilla korgehuolla i tällä vospitьvaija massat-vuaznoi politiceskoi zaduacca. Täh pidäv kiändiä kaikki partunomassovoi ruado.

Hyvä varuştuacenda i partpäiviin vejändä, organizuinda kolhozoissa politpäivie, vediä partiinoih prosveşvenjah bespartiinoit kolhoznikat, luadie polit-besjovdat kolhozoin brigadoissa, organizuija naiziin delegatkoin sobranjat kolhozoissa—ka osnovnoit format partiino-massovoida ruaduo.

Pidäv kaikkeh rukah pooşrjaija lykätyöt Maksuatihan i Ruameşkan partorganizaçijoilla uvvet format ruaduo i kolhozoin rukovodstvua. Maksuatihan partiin raikoma yheşşä raionan gazietan „Prizьv Iljica“ redakçiinke organizuicci speçialjnoit brigadat otatandua myötj eris kyzymyzie kolhoznoida ruaduo. Nämä brigadat avtettьh partiin organizaçiilla, şyvemmä tunnuştuacie kolhozoin azeinke i huavata prakticeskoit azienluadimizet hiän ruavon kohennuşta myötj.

Nytten Maksuatihaşşa laşkiettu speçialjnoi **kolhozoin ehotannoin zaima pelvahan rabieşşandua i ruandua myötj,** jo tuli enämbi 100 kallista ehotandua.

Ruameşkaşşa männäh leviet soveşcanjat työn ruandua myötj, eris vnimanja şielä kiännetty pluanoin prorabotkah naizilla keşşeşşä, niin kuin hyö reşaijah työn ruanda uspiehua.

Tämä opьttä pidäv levieldi andua kaikkih karieloin raionoih. Partiinomassovoin ruavon levähytännäşşä karieloin raionoissa, eris znacenjua imeiccov karielavtanda. Ne jaceikat i partorganizaçiit, kumbazet omua ruaduo vejetäh omalla kielellä, imeijah vägi parembie tulokşie. Kolhoznikoilla—karieloilla ollah äijiä maltavemmat i lähemmät partiin zaduacat, konza heidä nevvotah omalla kielellä. Zentän kohalline kaikkin partiin organizaçijoin azie on, rohkie vejändä karielavtandua.

Velikoderzavnoin şovinizman ozuttuacennoilla pidäv andua rohkie, ruşija vaştuanda. Partiino-massovoi ruado-vägövä rьcaga soçialisticeskoida massoin kazvatandua, uspeşnoida soçializman sroindua!

Zavojuija pravat podpişiecie karielazin voitto raportan alla

Äijät Maksuatihan kolhozat otvecaijen Leningradan ruadajin kucundah, noşşettьh rabieşşanda, şyvyş kylvön i varuşşanda tempat. Kolhoza Stalinan nimie loppi derinnän i 70 proç. rьibi i levitti pelvahan. Riivican kyläsovietaşşa loppiettu şyvyş kylvö. 4 kolhozua Pokrovan kyläsoviettua organizuidьh ruşkien obozan leivänke. Skornevskoi kyläsovietta otvecaijeşşa leningradçoilla, työndi varuşşanda kohalla 53 podvodua leivänke, heinänke i pelvaşşiemenke.

Kolhoza Krestjanskoin gazietan nimie ehottav organizuija keşkikolhoznoi sorevnovanja, ştobь şuaha pravat podpişiecie Oktjabrjskoin voitto raportan alla.

Дни красных обозов в Толмачах

ТОЛМАЧИ. С 7 сентября об'явлены дни красных обозов. В первый день на ссыпные пункты приехало до 300 подвод из Ручьевского, Никулинского, Заболотского, Гнездовского и др. сельсоветов. Привезли льносемя, овес, ячмень, тресту.

Районные организации предполагают закончить к 15 сентября заготовки льносемян и ржи, а к 25—овса. На восьмое число годовой план заготовок по льносемени выполнен на 50 проц., ржи на 80, ячменя на 10 и овса на 6 проц.

Noştua tempat rabieşşandua

RUAMEŞKA (telefonua myötj).—Pelvahan levitändä pluana tävtetty 79 proç., kolhozoissa levitetty 62 proç., a yksinäzillä 90 proç. derittyö pelvaşta. Kagra leikattu 69 proç., a ozra 74 proç.

Vuodehine leibävaruşşanda pluana on tävtetty 14 proç., a pelvaşsiemendä 7,9 proç.

Sjomzinan kolhoza ando 74 kgr. työdä.

L.

Повысить темпы уборочной

Рамешки (по телефону)—План расстила льна выполнен на 79 проц., при чем колхозы разостлали 62 проц., а единоличники 90 проц. вытребленного ими льна. Овес сжат на 69 проц., а ячмень на 74 проц.

Годовой план хлебозаготовок выполнен на 14 проц., а льносемени на 7,9 проц.

Семженский колхоз сдал первые 74 килограмма льноволокна.

Л.

Лучшие дни для расстила уходят, а в Спирове не спешат

Спирово (по телефону). На 8 сентября план околота льна выполнен на 66 проц., а расстил на 52 проц. Овес сжат на 80 проц. Слабо идет обмолот овса—3,6 проц. и ячменя 7 проц. Рожь обмолочена на 53 проц. План сева озимых выполнен на 87 проц., а зяблевой вспашки 0,6 проц.

Чрезвычайно слабо идет под'ем целины. Из 2.000 га лишь поднято 20 гектаров.

Parahat päivät levitändäh varoin proitah, a Spiirovaşşa ei kiirähetä

SPIIROVA (telefonua myötj). 8 sentjabrjua pluana rьivindiä loppiettu 66 proç., a levitändä 52 proç. Kagra leikattu 80 proç. Pahoin mänöv kagran puinda—3,6 proç. i ozrua 7 proç. Ruista puidu 53 proç. Pluana şyvyş kylvyö tävtetty 87 proç., a kyndö 0,6 proç.

Ylen pahoin mänöv Derbinän noşşanda 2000 ga noşşettu vain 20 ga.

Единоличники закончили растил льна

Единоличники Матвеевского, Алексеевского и Важайповского сельсоветов, Спировского района, к 1 сентября полностью закончили расстил льна. Лен разостлан тонким слоем, на хороших стлищах.

Единоличники этих сельсоветов вызывают на соцсоревнование всех единоличников района по быстрейшей обработке льна.

Васильев

VEDIÄ MILJONAT XI OKTJABRJAN VUODEHIZEN BOJEVOIH VARUŞTUACENDAH

Tartumma sorevnovanjah

Spiirovan partorganizaçii tartuv oblastnoih soçialisticeskoih sorevnovanjah varuştamiziin tävtändiä myötj 15 Oktjabrjan vuodehizekşi. Pelvaşsiemenen varuştamizet raiona tävttäv 15 sentjabrjua, jyvä kuljturьin—1 oktjabrjua i työlöidä 15 Oktjabrjan vuodehizekşi.

Kucutah sorevnovanjah Lihoslavljan i Tolmacun raionoida.

Raikoman sekretari **Belov**

К 15 ГОДОВЩИНЕ ЛИКВИДИРОВАТЬ НЕГРАМОТНОСТЬ

На заводе „Красное Знамя“, Спировского района, имеется 60 малограмотных и неграмотных. Ликпункт не организован. Карельская письменность не изучается. Спировскому РОНО и заводским организациям необходимо организовать ликбез и добиться 100 проц. ликвидации неграмотности к 15 годовщине Октября.

Комсомолец.

Включаемся в соревнование

Спировская парторганизация включается в областное социалистическое соревнование по выполнению заготовок к 15 годовщине Октября. Заготовки льносемени район выполнит к 15 сентября, зерновых культур—к 1 октября и льноволокна к 15 годовщине Октября.

Вызывают на соревнование Лихославльский и Толмачевский районы.

Секретарь райкома **Белов.**

Толмачи будут электрифицированы

Толмачевский РИК к 15-й годовщине Октября закончит постройку небольшой электростанции для обслуживания районных учреждений и организаций.

Кроме того, идет подготовка к строительству лей сопильного завода и мебельной фабрики. Дешевыу лес (5 руб. к/м) дает большие перспективы этомделу.

Уже выстроены дом для Толмачевской аптеки, несколько жилых домов, здание почты и заканчивается строительство двухэтажного дома — РИК'а. Намечено построить баню на 250 чел.

TOLMACCU LIEV ELEKTROFIÇIRUIDU

Tolmacun RIK 15 Oktjabrjan vuodehizekşi loppov srojie ei şuvrikastja elektrostancua obsluzivanjah varoin raionan ucrezdenjoida i organizaçijoida.

Şiidä vielä, mänöv varuştuacenda sroindah mecänpilindä zavodua i miebeli fuabrikkua. Huovis meccä (5 rub. k/m.) andav şuvrda voimistja tällä aziella.

Jo sroittu kodi Tolmacun optiekalla varoin, moni eländä kodie, poştan huoneh i loppiecov sroinda kakşi etuazahistja kodie--RIK-a. Huavattu srojie kyly 250 miehellä varoin.

ЗАКАНЧИВАЮТ УБОРОЧНУЮ

Колхоз „Потребкооперация“, Раевского сельсовета, Максатихинского р-на, в ответ на обращение ленинградских рабочих, развернул ударную работу по уборочной. На 3 сентября уборка яровых закончена целиком. На полях колхоза не видно ни одного снопа. Посев ржи закончен к 20 августа.

Основная культура—лен вытеребленполностью и разослан на 80 проц.

В ближайшие дни колхоз приступит к обработке льна и сдаче волокна государству.

А. Булыгин.

15 vuodehizekşi likvidiruija eikirjah mahanda

Zavodalla „Krasnoje znamja“, Spiirovan raionua, on 60 vähäldi kirjahmahtajua i eikirjahmahtajua. Likpunkta ev organizuidu. Karieloin kirjutuş ei otattuace. Spiirovan RONO-a i zavodan organizaçijoilla pidäv organizuija likbeza i şuaha 100 proç. eikirjah mahannan likvidiruinda 15 Oktjabrjan vuodehizekşi.

Komsomoleç

Lopetellah rabieşşandua

Kolhoza „Potrebkooperaçija“ Rajevskoida kyläsoviettua, Maksuatihan raionua, vaştah Leningradan ruadajin kucunnalla levähytti urhakan ruavon rabieşşandua myötj. 3 sentjabrjua tovgo rabieşşanda loppiettu kogonah. Kolhozan peldoloilla ei nävy ni yhtä livheştä. Rugehen kylvö loppiettu 20 avgustua.

Osnovnoi kuljtura pelvaş deritty i levitetty 80 proç. Lähizinä päivinä kolhoza zavodiv ruadua työlöidä i sdaimah heidä muakunnalla.

A. Bulьgin

Ruşkein obozoin päivät Tolmacuşşa

TOLMACCU. 7 sentjabrua objuavittu ruşkein obozoin päivät. Enzimäzenä päivänä tuonda kohalla tuli 300 podvodua Rucjevan, Mikulnjan, Zuablotjan, Gnezdovan i toizet kyläsovietat. Tuodьh pelvaşsiemendä, kagrua, ozrua, trestua.

Raionan organizaçiit huavatah loppie 15 sentjabrjua pelvaşsiemenen i rugehen varuştamizet, a 25--kagran. 8-i sentjabrjua vuodehine pluana varuştamizie pelvaşsiemendä myötj loppiettu 50 proç., ruista 80, ozrua 10 i kagrua 6 proç.

БЫСТРЕЙ ПЕРЕСТРОИТЬ ПАРТИЙНО-МАССОВУЮ РАБОТУ

Московский комитет партии в своих решениях неоднократно указывал, что от правильной организации партийно-массовой работы в ячейках, от быстрейшей перестройки методов руководства колхозами, будет зависеть и успешное проведение хозяйственно-политических мероприятий партии.

Там, где это хорошо усвоили, мы имеем и положительные результаты. В тех же ячейках, где пренебрегают вопросами перестройки работы, где коммунисты не ведут ни какой работы в колхозных бригадах, мы имеем прорывы.

Ярким примером, правильного понимания и разрешения задач перестройки партийно-массовой работы, является **Анцифаровская ячейка,** Лихославльского района.

Имея 49 членов и кандидатов партии и обслуживая 30 колхозов и 5 сельсоветов, ячейка сумела правильно расставить свои силы. Все коммунисты прикреплены к отдельным колхозным бригадам. Здесь они не являются „особо уполномоченными“, а повседневно, работая вместе с беспартийными колхозниками, на поле, своим личным примером показывают социалистическое отношение к труду. Зная конкретные нужды и интересы каждого колхозника, они проводят широкую среди них раз'яснительную работу.

Все важнейшие решения партии и правительства, Анцифаровская ячейка прорабатывает в колхозных бригадах. Регулярно созываются совещания бригадиров и ударников-колхозников. Партпросвещение в ячейке не прекращалась даже в период уборочных работ. Все эти мероприятия обеспечили ударное выполнение уборочной кампании всеми колхозами.

Однако значительное число партийных ячеек в карельских районах работает по старинке. В этих ячейках больше всего преобладают методы общих рассуждений и общих резолюций, нет повседневного контроля и проверки выполнения решений, нет ответственности каждого коммуниста за порученное ему дело.

Примером такой „работы“ служит **Сосновицкая ячейка**, того же Лихославльского района. Она до сих пор палец о палец не ударила по перестройке своей работы. Секретарь ячейки **Медведев** даже не знает, сколько в ячейке членов партии, не говоря уже о том, как они работают.

В Сосновицах имеется комсомольская ячейка, насчитывающая до 100 членов. Но она очевидно работает также по „опыту“ партийной ячейки. Ее роль в выполнении хозяйственно-политических задач партии чрезвычайно низкая. В результате Сосновицкий сельсовет позорно отстает. До сих пор еще не вытеребленвесь лен. Околот и расстил идет преступно медленно. Другие кампании также выполняются плохо.

Два эти факта, лишний раз говорят, что **важнейшей задачей всех партийных организаций сейчас по-прежнему является организация партийно-массовой работы.**

С каждым днем растущая активность масс, ставит новые и новые вопросы перед руководством. Давать правильное партийное освещение всех злободневных вопросов, выдвигаемых колхозниками, организовывать и возглавлять их активность, первоочередная обязанность всех партийных организаций и каждого коммуниста в отдельности.

Суметь мелкие вопросы жизни колхозника, улучшение его культурно-бытового положения, устранения мелких недочетов в колхозе—ставить в связь с общими задачами социалистического строительства, поднимать их на принципиально-политическую высоту и на этом воспитывать массы—важнейшая политическая задача. На это должна быть направлена вся партийно-массовая работа.

Тщательная подготовка и проведение партдней, организация партдней в колхозах, вовлечение в сеть партийного просвещения беспартийных колхозников, политбеседы в колхозных бригадах, организация женделегатских собраний в колхозах—вот основные формы партийно-массовой работы.

Нужно всячески поощрять, выдвигаемые Максатихинской и Рамешковской парторганизациями, новые формы работы и руководства колхозами. Максатихинский райком партии при участии районной газеты „Призыв Ильича“, организовал специальные бригады по изучению отдельных вопросов работы колхозов. Эти бригады помогли партийной организации, глубже ознакомиться с состоянием колхозов и наметить практические мероприятия по улучшению их работы.

Сейчас в Максатихе выпущен специальный **заем колхозных предложений по уборке и обработке льна,** уже поступило более 100 ценных предложений.

В Рамешках проводятся широкие совещания по обработке льна, особое внимание там обращено на проработку планов среди женщин, так как они решают успех переработки льна.

Этот опыт двух районов нужно широко перенести во все карельские районы.

В развертывании партийно-массовой работы в карельских районах, особое значение имеет карелизация. Те ячейки и парторганизации, которые свою работу ведут на родном языке, имеют значительно лучшие результаты.. Колхозникам—карелам становятся понятнее и ближе задачи партии, когда их раз'ясняют на родном языке. По этому прямым долгом всех парторганизаций является, решительное проведение карелизации.

Партийно-массовая работа—могучий рычаг социалистического воспитания масс успешного строительства социализма!

NOŞTUA PARTIINO-MASSOVOIN RUAVON HYVYŞ KYLÄŞŞÄ

Meilä pidäv noştua partinşiämine ruado raionaşşa, sjolaşşa. Jesli kylän einin kolhozan boljşevikoin jaceika idejan kavvtь on vähäldi vooruzиecen i ei kizua organizatoran rolie nin kolhozaşşa porjuadkua ei lie. L. KAGANOVIC.

Мы должны поднять внутрипартийную работу в районе, в селе. Если сельская или колхозная ячейка большевиков идейно-слабо вооружена и не играет роли организатора, агитатора, то в колхозе порядка не будет. Л. КАГАНОВИЧ.

Jogopäivälline massovoi nevvonda ruado varuştь rabieşşanda kampanjan ozan

Lihoslavljan raionan, Oncufuarovan kusta yhtevttäv 30 kolhozua i 5 kyläsoviettua. Kustalla oli vedäjän kuljturan—pelvahan kylvyö 1000 ga.

Kustan partorganizaçiin ieşşä şeizo bojevoi zaduacca: aijalleh kavotannoita rabieştua tehniceskoin kuljturan uvdine. Tämän zaduacan Oncufuarovan komunistat luajittьh ei pahoin. Jälgimäne ga pelvaşta oli deritty 30 avgustana. Nyt on şeizatettu zaduacca — ynnäh loppie kolotinda i levitändä 10 sentjabriksi.

Rabieşşanda kampanjan aigah jaceika luadi 4 kolhoznikoin-udarnikoin, brigadiroin i kolhozoin predseduateljoin soveşcanjua. Soveşcanjat oldьh 3-şşa kyläsovietaşşa: kakşi Oncufuarovan i yksittiän Zahuarinan i Selezarovan kyläsovietaşşa.

Soveşcanjoissa brigadirat ozutettьh vigoida rabieşşanda kampanjaşşa i vaihtuacettьh oman ruavon hyvillä opьtoilla.

Jaceikan kaikki 49 komunistua ollah lujennettu brigadoih i kolhozoih massovoih ruadoh varoin i ruadamah ruadoloilla. Komunistat jogo päiviä brigadoissa paistьh päivä azeih näh. Luadiecetah politpäivät kolhozoissa. Partin i praviteljstvan reşindä edizeh prorabatьvaicciecov brigadoissa i kolhozoissa, a şiidä jo tuocciecetah partsobranjoih. Tämän metodan tuacci partsobranjat männäh ylen aktivnoildь.

Jaceika mahto şeizattua partopaşşunnan i rabieşşanda kampanjan aigah. Şkolat piettymättä ruatah jogo pyhiäpäiviä.

No jaceikan ruavoşşa on i vigoida. Täh şuat ei olla hyllätty resoljuçiit „kaikeh näh", ei ole konkretnoida reşindiä eris kolhozoida i osobenno brigadoida myötj. Jaceika niin-ze ei huolutteliecen eris kolhozan talohukşen otrasliloih näh. No kaccomatta näih vigoih Oncufaarovun komunistat voijah olla primierana massoin boljşeviçkoida mobilizuindua borcuh kolhozoin organizaçii—talohuş lujennannaşta, tehniceskoiloin i jyvä kuljturoin rabieşşannan lyhennettyzistä srokista.

I. Ş.

Повседневная массово-раз'яснительная работа обеспечила — успех уборочной

Анцифаровский куст, Лихославльского района, об'единяет 30 колхозов и 5 сельсоветов. Куст имел посева, ведущей культурьльна 1000 га.

Перед парторганизацией куста стояла боевая задача: — своевременно, без потерь убрать урожай технической культуры. Эту задачу Анцифаровские коммунисты выполнили не плохо. Последний гектар льна был вытереблен 30 августа. Теперь, поставлена задача, полностью закончить околот и расстил льна к 10 сентября.

В период уборочной кампании, ячейка, провела 4 кустовых совещания колхозников - ударников, бригадиров и председателей колхозов. Совещания проходили в 3-х сельсоветах: 2 в Анцифаровском, и по одному в Захарьинском и Селезаровском сельсоветах.

На совещании бригадиры выявили недочеты уборочной кампании и обменивались хорошими опытами своей работы.

Все 49 коммунистов ячейки, прикреплены к бригадам и колхозам для массовой работы и непосредственного участия в производстве. Коммунисты ведут ежедневно в бригадах беседы по текущим вопросам. Проводятся политдни в колхозах. Решение партии и правительства сначало прорабатываются в бригадах и колхозах, а затем уже выносятся на партсобрания. В результате такого метода, партсобрания проходят очень активно.

Ячейка сумела наладить партучебу и в уборочную кампанию. Школы регулярно занимаются каждое воскресень'.

Однако в работе ячейки есть и недочеты. До сих пор не изжиты еще резолюции „вообще", нет конкретного решения по отдельным колхозам и особенно по бригадам. Ячейка, так же, не занималась отдельными отраслями хозяйства в колхозе. Но несмотря на эти недочеты, Анцифаровские коммунисты все же могут служить примером большевистской мобилизации масс на борьбу за организационно - хозяйственное укрепление колхозов, за сжатые сроки уборки, технических и зерновых культур.

И. Ш.

Лучше готовиться к союзным дням

Первый союзный день комсомольских ячеек, Спировского района, прошел из рук вон плохо. В 33 ячейках он не состоялся. Комсомольский актив к Союзному дню не подготовился и не проработал решения 3-й областной, 2-й городской и 7-й Всесоюзной конференции ВЛКСМ.

Состоявшиеся в 7 ячейках собрания показали, что полито-воспитательная работа среди комсомольцев слаба. Важнейшие решения партии и правительства о колхозной торговле, уборочной кампании и др. не прорабатывались и плохо усвоены комсомольцами.

На комсомольских собраниях слабо развернута самокритика (Горбуновская и Турниковская).

Но есть и такие ячейки, например, Сухининская, „Комсомолец", Перховская, Кооперативная, хорошо проводящие союзные дни, в результате чего, комсомол этих ячеек справляется с хозяйственно-политическими кампаниями.

Недочеты первого союзного дня должны быть учтены. Надо лучше готовиться к очередным союзным дням.

А. Королев.

Paremmiin varuştuacie sojuznoiloih päivih

Enzimäne komsomolan jaceikoin sojuznoi päivä Spiirovan raionaşşa proidi ylen pahoin. 33 jaceikaşşa händä ei ollun. Komsomolan aktiva ei varuştuacen sojuznoih päiväh i ei prorabotainun 3-n oblastin, 2-n linnan i 7 Kaikensojuzan VLKSM konferençijoin reşenjoida.

Kerävdynnyöt 7 jaceikaşşa sobranjat ozutettьh, şto polit-vospitateljnoi ruado komsomoljçoilla keşşeşşä on paha. Vuaznoimmat partiin i praviteljstvan reşenjat kolhoznoih torguindah, rabieşşanda kampanjah näh i t. evldu prorabotaidu i ollah pahoin maltettu komsomoljçьlla.

Komsomoljskoiloilla sobranjoilla välläh levähytetty samokritika (Gorbunovan i Turnikovan jaceikat).

No on i zen muozet jaceikat, primierakşi, Suhininan, „Komsomoleç", Perhovan, Kooperativnoi, hyö hyviin vietettih sojuznoiloida päivie mintuacci, näin jaceikon komsomola spravljaicciecov kylätalohuş politiceskoiloinke kampanjoinke.

Enzimäzen sojuznoin päivän nedocotье pidäv tietä. Pidäv paremmiin varuştuacie novzovih sojuznoiloih päivih.

A. Koroljov.

Учащиеся на занятиях по политехнизации изучают с.-х. машины (Залазинская ШКМ)

Lujendua jaceikan rukovodstva

Äijägo Sosnovican partjaceikaşşa on komunistua — tarkah ni ken ei voice şanuo. Kodvanaigane jaceikan sekretari tov. Medvedev şanov, şto komunistua hänellä on läşşä 16 mieştä. Toizet jaceikan clenat şonotah, şto kumunistua heilä pidäv olla mieşta 30.

— Cokko heidä tiedäv, azeida mie ni myttynäzie en priimin i midä ruaduacov jaceikaşşa—en tiijä,—şanov Medvedev.

A aziet jaceikaşşa ollah tuhmat. Monet partin clenat i kandidatat ei makşeta clenskoiloida makşuloida fevralista, martaşta şuat. Tovarissat, priimityöt jo vuozi şillä aigua partin kandidatoiksi, täh şuat ei polucittu kartockoida. Puoleşşa vuvveşşa jaceikaşşa vaihtuaci 4 sekretarie. Missä ollah partiinoit aziet—niken ei tiijä.

Tämän muone azein olenda şuatto şih, şto jaceika ei varuştan nevvondua kolhozoilla rabieşşanda kampanjan aigah. Kyläsovietaşşa vielä ei loppiettu pelvahan derindiä. Täh şuat ev deritty pelvaş 5 komsomoljçin ga-lda. A komsomoljskoissa jaceikaşşa on läşşä 100 clenua.

Ylen pahoin männäh kyläsovietaşşa aziet pelvahin levitännänke, heinävaruşşannoinke i jyväkuljturoin varuşşannoinke. 3 sentjabriksi kyläsoviettua myötj oli levitetty pelvaşta vain 10 ga. Heinävaruşşannoin pluana on tävtetty 45 proç.

Kaikki tämä triebuiccov Lihoslavljan partin raikomalda kiändiä kaconda Sosnovican partorganizaçiin lujenandah.

Şuiskii.

Партмассовая работа — узкое место в совхозе имени Вильямса

Два месяца тому назад Лихославльский райком партии вынес ряд практических указаний по перестройке работы треугольника совхоза им. Вильямса. Партячейка частично приступила к выполнению решения райкома. Она прикрепила 14 коммунистов (из 29) к участкам, для непосредственного участия в производстве. На участках изредка проводятся громкие читки газет. Оживились партсобрания. **Однако, партийно-массовая работа, продолжает оставаться узким местом в работе совхозной ячейки.** До сих пор в совхозе не проведено ни одного политдня, ни одной беседы с рабочими.

На участках работают 50 постоянных рабочих, 55 студентов-практикантов и около 100 колхозников соседних деревень. 75 проц. рабочих—временные люди, не знакомые с положением дел в совхозе и его задачами.

Все это требует от ячейки большой гибкости и повседневной партийно-массовой работы. Но руководители совхоза это недооценивают. Секретарь ячейки тов. **Сергеев** заявляет: —**„партмассовую работу мы не можем развернуть потому, что в совхозе большая текучесть рабочей силы, разбросанность участков (в радиусе 6 верст), к тому же, большинство рабочих, после работы спешит домой в деревню".**

Нет сомнения, что все это затрудняет работу, но ни чуть не освобождает ячейку от проведения партийно-массовой работы, отсутствие которой углубило прорывы совхоза и ведет к громадным потерям урожая.

В совхозе до сих пор не вытереблено 23 проц. льна (150 га). Не скошено 190 га овса. Скошенный овес неделями лежит на земле и прорастает. Лен частично вытереблен совершенно зеленым. К обмолоту овса и околоту льна еще не приступали.

В посевной площади льна получился разрыв на 45 га в сторону уменьшения. Вики, вместо 43 га, убрано 23, из остальных 20 гектар потравлены скотом и 10... пропали неизвестно куда.

Угрожающие потери и позорное отставание совхоза в уборочную кампанию об'ясняется тем, что треугольник совхоза не сумел перестроить работу по новому, не обеспечил конкретное руководство участками. До сих пор на участках не ликвидирована уравниловка и обезличка нарушается единоначалие.

Расценки на работу неизвестны не только рабочим, но даже руководителям участков. Помощник заведующего 4 участка рассказывает:

— Расценки у нас меняются каждый день. Сколько заработает рабочий на моем участке, сказать не могу. Этим делом у нас ведает бухгалтерия, там точно скажут.

В бухгалтерии же имеются такие цифры:

— Студенты - практиканты с одного участка зарабатывают один... 45 коп. в день, другой 6 руб.

В одном из протоколов партсобрания записано такое выступление рабочего.

— У нас в совхозе кто не работает, получает рубли, а кто работает—копейки.

Но ни выступления рабочих, ни „точные" цифры бухгалтерии не тревожат ни партячейку, ни завком, ни дирекцию. Путаница в учете труда, в расценках работ, в учете посеянных и убранных площадей до сих пор продолжает оставаться заколдованным кругом.

— Не знаем, на кого работаем, сколько выработаем!

— Не знаем, кому подчиняться: бригадиру, заведующему участком, агроному или директору?

На эти ежедневно волнующие вопросы рабочих никто в совхозе не может дать четкий, ясный, насыщенный политическим содержанием—ответ.

И. Карелин

Укрепить руководство ячейки

Сколько в Сосновицкой партячейке коммунистов, точно сказать никто не может. Временный секретарь ячейки тов. Медведев, говорит что коммунистов у него около 16 человек. Другие же члены ячейки уверяют, что коммунистов у них должно быть человек 30.

—Шут их знает, делов я никаких не принимал и, что делается в ячейке не знаю,—признается Медведев.

А дела в ячейки безобразные. Ряд членов и кандидатов партии не плотят членские взносы с февраля — марта месяца. Товарищи, принятые год тому назад в кандидаты партии. до сих пор не имеют карточек.

За полгода в ячейке сменилось 4 секретаря. Где находятся партийные дела, никто не знает.

Такое положение привело к тому, что ячейка не обеспечила руководством колхозы в уборочную кампанию. В сельсовете еще не закончили теребить лен. До сих пор не вытереблен лен с комсомольских 5 гектаров. А комсомольская ячейка имеет до 100 членов.

Очень плохо идет дело в сельсовете с расстилом льна, с заготовками сена и др. зерновых культур. На 3 сентября по сельсовету было разостлано льна только 10 га. План сенозаготовок выполнен на 45 проц.

Все это требует от Лихославльского райкома партии, обратить особое внимание на укрепление Сосновицкой парторганизации.

Шуйский.

Partiino-massovoi ruado—kaida paikka sovhozaşşa Viljamsan nimie

Kakşi kuvda proidi şiidä şua kun Lihoslavljan partiin raikoma ando äijiän prakticeskoida nevvondua sovhonaz Viljamsan nimie treugoljnikan ruavon peresroikaşşa. Vähäzeldi partjaceika zavodi tävttiä raikoman reşenjoida. Hiän lujendь 14 komunistua (29 mieheştä) ucuaskoih, şih varoin, ştobь ruadua aivin proizvodstvalla. Ucuaskoilla harvazeh männäh gazietoin iäneh luvennat, elavvuttьh partsobranjat. **Odnuakko, partiinomassovoi ruado, niinze jiäv kaijakşi kohakşi sovhozan jaceikan ruavoşşa.** Täh şua sovhozaşşa evlun luaittu ni yhtä politpäiviä, ni yhtä besjovdua ruadajinke.

Ucuaskoilla ruatah 50 viikon aijastja ruadajua, 55 studentua-praktikantua i läşşä 100 kolhoznikkua lähizistä kylistä. 75 proç. ruadaie-kodva aigazet rahvaş, kumbazet ei tietä sovhozan azeida i hänen zaduacoida.

Kaikki tämä pakkuov partjaceikaşta şuvrda leppehyttä i jogopäivällistä partiino-massovoida ruaduo. No sovhozan rukovoditeljat tädä huovissetah. Jaceikan sekretari **Sergejev** ssanov:-**partmassovoida ruaduo myö emmä voice levähyttiä zentän, şto sovhozaşşa on şuvri ruadajan vian virduanda, luokşittu toine toizeşta ucuaskat (6 virşoin), şih ze, enämmät ruadajat, ruavon jalgeh kiirähetäh kodih.**

Tiettävä, şto kaikki tämä jygendäv ruaduo, no ni vähäzeldi ei vällennä jaceikkua partiino-massovoin ruavon vejännäştä, kumbazen ei olenda şyvendäv sovhozan rьvhtuandua i vedäv şuvrih uvdizen kavondoih. Sovhozaşşa täh şua ev deritty 23 proç. pelvaşta (150 ga). Niittämättä on 199 ga kagrua. Niitetty kagra nedelilöin venyv mualla idäv. Pelvaşta cuasti on deritty ynnäh zeljonazena. Puimah kagroida i rьibimäh pelvahie vielä ei zavodittu.

Pelvahan kylvö paikaşşa lieni rьvhtuanda 45 ga pienennändäh päin. Vikua, 43 gektaran şijah, rabieşşettu 23, toizista 20 gektaraşta 10 potruavittu ziivatalla i 10... ev tieduo kunne kavottьh.

Şuvret kavonnat i pozornoi sovhozan jiändä rabieşşanda kampanjana, nevguocov şillä, şto sovhozan treugoljnikka ei mahtan peresrojie ruaduo uvdeh rukah, ei obespeccin konkretnoida rukovodstvua ucuaskoilla. Täh şua ucuaskoilla ev likvidiruidu yhenverdahine i obezlicka, narušiecov jedinonacalija.

Hinnat ruadoloilla ev tiettävät ei vain ruadajilla, on äşşen ucuaskoin rukovoditeljoilla. 4 ucuaskan zav. pomoşşikka şanelov:

— Hinnat meillä muvttuacetah jogo päiviä. Min şuav ruadaja mivn ucuaskalla, şanuo en voice. Täh azieh näh meilä tiedäv buhgalterija, şielä tocno şanotah.

Buhgalterijaşşa ze on tämän muozet çifrat:

—Studentat-praktikantatyhtä ucuaskua şuahah yksi... 45 kop. päiväşşä, toine 6 rub.

Yheşşä partsobranjan protokolaşşa kirjutettu tämän muone ruadajan pagina:

— Meilä sovhozaşşa ken ei rua, şuav rublie, a ken ruadav kopeikkoida.

No ni ruadajin paginat, ni „tocnoit" buhgalterijan çifrat ei trevuozita ni partjaceikua, ni zavkomua, ni direkçiida. Şevonda ruavon ucotuşşa, ruavon hinnoissa, kylvettylöin i rabieşşettuloin paikoin ucotuşşa täh aigah şua niinze jiäv kolduiduna kruvgana.

— Emmä tiija kellä ruamma, min şuamma!

— Emmä tiija kedä kunnella: brigadirua, ucuaskan zavedujuşcoida, agronomua einin direktorua?

Näih jogopäiviä volnuiccijih ruadaijin kyzyndöih ni ken sovhozaşşa ei voice andua cotkoida, juasnoida, tävtettyö politiceskoilla soderzanjallaotviettua.

I. Karelin

MAKSUATIHAŞŞA LAŞKIETTU EHOTANDA ZAIMA

PELVAHAN RUANDUA I HÄNEN KOHENNANDUA MYÖTJ

Maksuatihan raionnoin gazietan „Priziv Iljica“ iniçiativua myötj laşkiettu kolhoznikoin i yksinäziin ehotanda zaima pelvahan ruandua i hänen hyvyttä myötj. Kaikkiedah laşkiettu 1.000 obligaçiida. Parahista ehotannoista lietäh annettu premiit:

1-ne 250 rub.,
2-ne 100 „
3-ş 50 „
4-ş 25 „

Nytten jo redakçiih tuli enämbi 100 ehotandua. Ka, midä kirjutetah kolhoznikat i yksinäzet:

Kolhoznikka S. DOV kolhozaşta „Parizskaja komuna“, Vozviizinan kyläsovietaşta kirjutav:

— Mie faktalla ubedieciin, şto pelvaşta pidäv kylviä şelilitetyöllä siemenellä i objazateljno 1 maih şua. Aivohizeşta kylvöştä zavisiv i pelvahan hyvys. Jen hyvä pelvaş kazvav, konza myö kylvämmä händä şyvyş kynnön jalgeh einin kieverişcalla. Pelvahan kolotinda luadie kohaldь pelloşta. Kuivattu pelvaş rьiheşşä, kavottav omua sortnostie työnä i rьkkov siemenen hyvyttä. Pidäv lujah muistua, şto riijakşi venynyn pelvaş, äij än kavottav lovkuttuassa, kuin äijyöşşä niin i hyvyössä. Leviettässä pidäv kirjuttua aiga, konza on luaittu ruado, ştodь tocno tietä konza noştua pelvaş. Lovkutannan jalgeh pidäv pelvahalla andua venyldiä ei vähembiä 6 cuasuo. Ana hiän vähäzeldi hadvistuv, şilloin liev vähemdi othodua i kuabieda.

Kolhoznikka **Belov** kolhozaşta Stalinan nimie, ehottav:

— Kylviä pelvaşta derbinällä, a derbinä noştua şygyzyştä, ştobь andua voimine lovalla havduocie. Pelvahan kylvöt pidäv kitjkie ei vähembiä kahta kerdua. Noştua pelvaşta, BELOV ehottav objazateljno kuivana i vallita tresta eris sortuloih.

Kolhozniça **Kudrjaşova** Anni, kirjuttav:

— Ştobь ei laşkie kavondua pelvaşta noştuassa, pidäv pelvaş lujemma şiduo lozeih kobrьh. Şiiloin hiän ei rubie şegomah tuvleşta. Vovso ei voi levittiä pelvaşta şuo kohilla. Kolhozalla pidäv erottua otvetstvennoi mieş, kumbane bь kaccois levitettyö pelvaşta. Lovkuttua pidäv jähtynnyttä pelvaşta, a ei kohaldь rьiheştä, niin kuin palava hiän katkiev. Vivottuo työdä objazateljno pidäv pidiä kuivaşşa koh. Nytten ze, ştobь viesua olis enämbi pietäh händä tuoreheşşa. Pahaşta äbäzöinnäştä työ kavottav 35 proç. omua hyvyttä.

Gazietan „Priziv Iljica“ iniçiativalla, pidäv kaikkeh rukah avtaldua i levieldi primenie kaikissa karieloin raionnoissa.

V. Smirnov.

В Максатихе выпущен заем предложений

по обработке льна и улучшению его качества

По инициативе Максатихинской районной газеты „Призыв Ильича“ выпущен заем предложений колхозников и единоличников по обработке льна и улучшению его качества. Всего выпущено 1000 облигаций. За лучшие предложения будут выданы премии;

1-я в 250 руб.,
2-я в 100 руб..
3-я в 50 руб.,
4-я в 25 руб.

Сейчас в редакцию уже поступило более 100 предложений. Вот что пишут колхозники и единоличники;

Колхозник *Седов* из „Парижской коммуны“, Воздвиженского сельсовета сообщает:

— Я на фактах убедился, что лен нужно сеять сортированным семенем и обязательно до 1 мая. От раннего сева зависит и качество льна. Очень хороший лен уродился, когда мы его посеяли по зяби или клеверищу. Околот льна нужно производить прямо с поля. Высушенный в риге лен теряет свою сортность на волокне и ухудшает качество семян. Нужно твердо помнить, что перележавший на стлище лен, много теряет при мятье, как по количеству, так и по качеству. При расстиле необходимо записывать время, когда произведена работа, чтобы точно знать, когда лен поднимать. После мятья, льну надо дать отлежаться не менее 6 часов. Пусть он немножко провянет, тогда будет меньше отходов и кудель.

Колхозник *Белов* из колхоза им. Сталина предлагает:

— Сеять лен по целине, а целину подымать с осени, чтобы дать возможность луговине перепреть. Посевы льна необходимо полоть не менее двух раз. Под'ем льна со стлищ, Белов предлагает обязательно производить сухим и сортировать тресту по отдельным сортам.

Колхозница *Кудряшова* Анна пишет:

— Чтобы не допустить потерь при под'еме льна со стлищ, необходимо лен крепче связывать в толстые пучки. Тогда он не будет путаться от ветра. Совершенно нельзя стлать лен на заболоченных стлищах, в колхозе нужно иметь ответственное лицо, которое бы следило за отлеживанием льна. Мятье льна нужно производить в охлажденном виде, а не прямо с риги, так как горячий он ломается. Отрепанный лен нужно обязательно хранить в сухом месте. Сейчас же, чтобы весу было больше, держать его сырым. От плохого хранения льноволокно теряет до 35 проц. своего качества.

Инициативу газеты „Призыв Ильича“ нужно всячески поддержать и широко применить во всех карельских районах.

В. Смирнов.

EV BORCUO UVDIZEN KAVONNOINKE

Kolhoza **„Druzba“**, Ruameşkan raionua ei borcui oma aigazeşta uvdizen rabieşşannaşta. 22 ga pelvaşta vielä şeizotah pelloşşa. Ev rabieşşettu ozra i kagra.

Kolhozan predseduatelja Pecurkin kieliecöv, şto vähä on ruadajua kättä, a ice andav oigieh i vazameh randah razreşenjua, ispoljzuija kolhoznoiloida hebozie ajeldavakşi gostih kirikkö pruazniekkoina.

Äijiät kolhozan clenat razreşenjatta uiittьh muvvanne (Kuzneçov S., Maljkov A. i t.), a pravlenja nimidä ei luadin näih miehilöih näh.

Ni kerdua kolhozaşşa ei ollun kucuttu proizvodstva soveşcanja. Leibä avansat anduacetah ei ruadopäivie myötj. Annetah kolhoznikalla puvdan leibiä, a konza loppiecov annetah vielä.

Partiin i komsomolan jaceika kaikkeh täh ei kiännä vnimanjua. Muduannet ze komsomoljçat primierakşi Jerşov M. äşşen ice rьvhotah disçiplinua. Jerşov 30 avgustana humalaşşa ajo kançeljariista brigadiran i pergi scetovodan.

I. K. A.

Сбор средств на самолет им. Кагановича

В Спирове начался сбор средств на постройку самолета им. Кагановича. Спировский комсомольский актив внес по 3 рубля на человека и вызвал последовать его примеру комсомольский актив Лихославльского района.

К.

„Kuljturan“ opьtta—toizilla kolhozoilla

Proidijaşşa nomeraşşa „Kolhozoin puoleh“ myö kirjuttьma kollektivnoin kirjan kolhozaşta „Kuljtura“, Tolmacun raionua.

Kolhoza „Kuljtura“ on edine kolhoza. Hiän yksi enzimäzistä loppi keviät kylvön, kylvi kaiken pelvahan aivohizina srokkina. Heinjaijan „Kuljtura“ loppi 6 ijuljana. Rugehen rabieştь 28 ijuljana. Derindä pocki oli loppiettu 25 ijuljua, levitändä—13 avgustana, şyvyş kylvö 18 avgustana. 31 avgustana kolhoznikat zavodittьh noştua pelvaşta, 4 sentjabrjana enzimäzet työt oldbh sdaidu muakunnalla.

Nytten myö kirjutamma kakşi kolhoznikoin kirjua, kumbazet podrobno şanellah kolhozan uspiehoih näh.

S. P. PETROV
(Kolhozan „Kuljtura“ predseduatelja)

Kolhoza miän lujenov jogo päiviä

NAVERNO ŞUVTKAH miän kylän nimitettih konzollov „Deneznoiksi“. Revoljuçiih şua myö elimä kevhäldi. Dohodoida kylän talohukşeşta ei fatainun, ştobь şyötteliecie. Vain 3-a taloşşa leibiä şuadьh ylci vuvvekşi. Toizet ze kävdih muvvanne.

Keviällä pidi makşua veduo, a dengua nagoli ei ollun. Zentän myö cuastie muada andoma kulakkoloilla arendah. Hyö vuozi vuvveşta kylvettih näillä polostazilla pelvaşta i huonevtettьh muadą.

Uvdizet oldьh pahat. Muisan, enämmän 40 puvdua ruista yheştä ga harvah ken puicci.

* * *

1929 VUODENA 12 izännyştä organizuidьh kolhozan „Kuljtura“. Ruado läksi uvdeh rukah. Izännyön dohodnosti rubei kazvamah. Şilloin meinke yhyttih vielä 13 taluo.

Kolhozah myö tulima, ei ollun ni yhtä jyviä, ni pluvgua, ni aştovua. Oldьh pravda puvhizet pluvgat i adrat, kumbazet lieni sdaija „tähellä“ (arhivah). Kreditah myö oştьma hyvät kylätalohuş orudjat.

Enzimäzinä ze vuoziloina, kolhozan dohodnosti novzi kahteh kerdah kuin oli miän yksinäzeşşä izännykşeşşä. 1930 vuodena, myö sroima peldaitan jyvillä varoin i pajan, a şiidä novzovalla vuvvella—ziivatoin tanhuon 20 piällä ziivattua. Ei amuin loppima srojie kolhoznoin kuljtura koin.

Miän kolhozalla nytten on 2 sejalkua, zneika, hevosharavat, kakşitoistavaljnoi lovkku, klieveritjorka, 8 pluvgua „Sakka“, pruzinnoit aştovat „Zig—Zag“ i n. i.

* * *

MULLOIN dohodnosti kazvo vielä enämmäldi. 25 taluo, clenat miän kolhozua, polucittьh omaşta kollektivnoista izännykşeştä 22.000 valovoida dohodua, einin 880 rub. jogo taloh. Kolhozah ze mänendäh şua valovoi dohoda, jogo izännyştä ei ollun şuvrembi 250 rubljua.

Tänä vuodena dohodnosti novzi. Pravda myö lopukşi dohodoida vielä emmä juanun, no hiän kazvo on nägöväne. Myö mullozeh vuodeh näh kahteh kerdah noştьma ruavon prozvoditeljnostin. Jezeli ennen, deriessä yhtä ga pelvaşta, pidi 20 mieş päiviä, to nytten vain 8-10.

Kolhozan „Kuljtura“ parahat urhakat.

Kazvo uvdine. Ruista myötj vägi şuvrembi, cem yksinäzeşşä izännyöşşä. Myö otamma jogo gektaraşta ei vähembiä 80 puvdua leibiä.

Myö jo andoma **avansat**, jagoma 70 proç. heiniä, 20 proç. leibiä i 15 proç. ozrua. Jogo ruadopäivällä tuli avansua 1.800 gr. heiniä, 600 gr. leibiä i 120 gr. ozrua. Şiidä vielä ruadopäivähandoma avansana 40 kop. dengana.

Ka yksi miän urhakoista **Komissarova Ondrei**. Hänellä on 220 ruado päiviä. Avansoida juateşşa hiän polucci 88 rub. dengana 396 kgr. heiniä, 132 kgr. leibiä i 26,4 kgr. ozrua. Şiidä vielä, hänen pereheşşä ruado naine, kumbazella on 80 ruadopäiviä.

* * *

MIÄN KOLHOZA yksi enzimäzistä loppi keviät kylvön i rabieşşannan. Myö şaimma nämä ozat omalla yhtevynnällä i druznoilla ruavolla. Miän peldo-brigadat cotko organizuidьh oman ruavon, sorevnuicciecettьh ruavoşşa i jiännän aigah otettьh toine toista buksiralla.

Oman ruavon opьttua, myö andoma revnahizilla kolhozoilla. Muisan, meilä şanottьh, şto „Kareljskaja pravda“ äijiäldi jäi kynnäşşä, myö reşimä ottua taman kolhozan buksiralla. Şielä myö luadima yhtehizen sobranjan j şanelima kuin myö ruamma.

Kolhozaşşa „Kareljskaja pravda“ kynnettih vain 0,25 ga. Hyö ei vieritty, şto meilä kynnetäh 0,9 ga. Şilloin miän urhakat **Komissarov i Smirnov** lähtei hiän pellolla i ozutettьh, kuin pidäv ruadua, kynnettih paivaşşa 0,9 ga jogohizen doljah.

Şiidä vielä, myö avttoma niiton i kynnön aigah komunalla „Trud“. Täştä kumunarat avtettьh meilä puijeşşa.

Näin ruadav miän kolhoza „Kuljtura“.

SMIRNOV
Kolhozan „Kuljtura“ brigadira

Miän voitot—tuloş cotkoida ruavon organizuindua

Keviät kylvönä myö organizuicima viikon aigazet brigadat lujendьmma heih ucuaskat. Jogo brigada polucci osnovnoit kuljturat pelvahan i kagran.

Ucuaskat myö ennen murendьma gektaroida myötj, ştobь kebendiä ruavon ucottu.

Brigadat kucuttьh toine-toizen sorevnovanjah. Şiidä vielä, sorevnuicciecettьh gruppat şiämeşşä brigadoilla.

Ruado normat lizänke tävttiäcettih. Niin Komissarova, Smirnov i t. kynnettih 0,9 ga 0,5 ga şijah.

Kylvön aigah toine brigada vähäzeldi jiäi zentän, şto pruaznuicci pyhiäpäiviä. Şilloin enzimäne brigada ottь hänen buksiralla i kylvi hänen ucuaskan.

Toissa piänä kolhoznikat toizeşta brigadaşta, tiijuştahuoh buksirah nah, oldьh äijiäldi smuttiecennuot. Tämän jälgeh hyö hyllättih kiireheze peldo ruadoloin aigah lebiäcie pyhiinpäiviin.

Niinze urhakaldь myö ruadoma i rabieşşanda aigah. Borcuijen tempoista myö emmä unahtan i hyvyöh näh, borcuh näh kavonnoinke. Rugehen myö primierakşi, leikkaimma ei ynnah şualistunnuona, ştobь hiän ei pirajais. I hyviin luadima, niin kuin päivän kahen piäh hiän rubei äijäldi pirajamah i meilä ois liennyn şuvret kavonnat. Myö erottьma speçialjnoit miehet, ştobь kaccuo kuljturoin şualehutta.

Parahat miän urhakat premiruidu raionan i oblastin organizaçijoilla. Meilä kolhozah oli tullun raionnoi kylvö ştuaba i speçialjnoilla zasedanjalla premiruicci miän kolhozan predsaduateljan—Petrovan, brigadirat—Smirnovan i Anisimovan, konjuhan Komissuarovan Ondrein, hyväştä kynnöştä Komissuarovan Hodjan, Ivanovan Nastin i Maksimovan Nastin. Hyö polucittьh kostjumat, beljua, paikat.

Oblastin organizaçijoilla premiruidu kolhozan predseduatelja—100 rub., brigadirat 85 rub. jogohine i konjuha—60 rub.

Kylätalohuş ruavot nytten kolhozaşşa pocki loppiettu. Myö tartuma pelvahan ruandah i kyndöh. 4 sentjabrina myö tävttimä miän objazateljstvat, annetuot otvietta kirjaşşa. Leningradan ruadailla — **sdaiccima muakunnalla enzimäzen partiin työdä uvvtta uvdistja.** Työn myö sdaiccima 10-n nomeran, şih aigah konza toizet kolhozat tuodьh työn äijiä pahemman.

С. П. ПЕТРОВ
(Председатель колхоза „Культура“)

Колхоз наш крепнет с каждым днем

—**Наверно в шутку** нашу деревню прозвали когда-то „Денежной“. До революции наоборот, мы жили очень бедно. Доходов от сельского хозяйства не хватало, чтобы прокормиться. Только в трех домах хлеб снимали на весь год. Остальные шли на заработки.

Весной надо было платить оброк, а денег обычно не было. Поэтому мы часть земель сдавали в аренду кулакам. Они из года в год сеяли на этих полосках лен и изнуряли почву.

Урожаи были плохие. Помню, больше 40 пудов ржи с га редко кто обмолачивал.

* * *

В 1929 году 12 хозяйств организовались в колхоз „Культура“. Работа шла по новому. Доходность хозяйства стала расти. Тогда к нам примкнули еще 13 домов.

В колхоз мы пришли не имея ни зерна, ни плуга, ни бороны. Были правда деревянные плуги и сохи, которые пришлось сдать в „архив“. В кредит мы купили хорошие сельскохозяйственные орудия.

В первые же годы, доходность колхоза повысилась в два раза по сравнению с нашими бывшими единоличными хозяйствами. В 1930 году, мы построили зернохранилище и кузницу, а в следующем году—скотный двор на 50 голов. Недавно отстроен колхозный дом культуры.

Наш колхоз сейчас имеет 2 сеялки, 2 веялки, жнейку, конные грабли, двенадцативальную мялку, клеверотерку, 8 плугов „Сакка“, пружинные бороны „Зиг-Заг“ и т. д.

* * *

В прошлом году доход вырос еще больше. 25 домов, состоящие членами нашего колхоза, получили от своего коллективного хозяйства 22.000 валового дохода, т.-е. **по 880 р. на дом**, до вступления же в колхоз валовой доход, каждого из этих хозяйств не превышал 250 рублей.

В этом году доходность повысилась. Правда, мы окончательно доходы еще не распределяли, но рост их очевиден. Мы сумели по сравнению с прошлыми годами в два раза повысить производительность труда. Если раньше, вытеребить га льна, требовалось 20 человеко-дней, то сейчас 8—10 человека-дней.

Возросла урожайность. По ржи она значительно выше, чем в единоличных хозяйствах. Мы снимаем с каждого га не менее 80 пудов хлеба.

Мы уже выдали **авансы**, распределили 70 проц. сена, 20 проц. хлеба и 15 проц. ячменя. На каждый трудодень пришлось авансом по 1.800 гр. сена, 600 гр. хлеба и 120 гр. ячменя. Кроме того, на трудодень выдали авансом по 40 коп. деньгами.

Вот один из наших ударников **Андрей Комиссаров**; он имеет 220 трудодней. При распределении авансов он получил 88 р. деньгами, 296 кг. сеном, 132 кг. хлебом и 26,4 ячменем. Кроме того в его семье работала жена, имеющая 80 трудодней.

* * *

Наш колхоз один из первых закончил весенний сев и уборочную. Мы добились этих успехов своей сплоченной и дружной работой. Наши полеводческие бригады четко организовали свой труд, соревновались в работе и в случае отставания брали друг-друга на буксир.

Свой опыт работы мы передавали соседним колхозам. Помню, нам сообщили, что „Карельская правда“ сильно отстала в пахоте. Мы решили взять этот колхоз на буксир. Там мы устроили общее собрание и рассказали как работаем мы.

В колхозе „Карельская правда“ пахали лишь по 0,25 га, они не поверили, что у нас пашут по 0,9 га. Тогда наши ударники **Комиссаров и Смирнов** пошли на их поле и показали как надо работать, вспахав за день по 0,9 га.

Кроме того, мы помогли в косьбе и пахоте коммуне „Труд“. За это коммунары помогли нам в молотьбе.

Так работает наш колхоз „Культура“.

В. СМИРНОВ
(Бригадир колхоза „Культура“)

Наши победы — результат четкой организации труда

В весенний сев мы организовали постоянные бригады и прикрепили к ним участки. Каждая бригада получила основные культуры—лен и овес.

Участки мы предварительно разбили по-гектарно, чтобы облегчить учет труда.

Бригады вызвали друг-друга на соревнование. Кроме того, соревновались группы внутри бригад.

Нормы выработки перевыполнялись. Так Комиссаров, Смирнов и др. пахали 0,9 га, вместо 0,5 га.

Во время сева вторая бригада несколько отстала потому, что праздновала воскресенье. Тогда первая бригада взяла ее на буксир и засеяла ее участок.

На следующий день колхозники из второй бригады, узнав о буксире, были чрезвычайно смущены. После этого они перестали в разгар полевых работ отдыхать в воскресенье.

Также по-ударному мы работали в уборочную. Борясь за темпы, мы не забывали и о качестве, о борьбе с потерями. Рожь мы например, сжали немного несозревшую, чтобы она не осыпалась. И хорошо сделали, так как через день-два она стала сильно ссыпаться и мы могли понести большие потери.

Мы выделили специальных людей, чтобы следить за спелостью культур.

Лучшие наши ударники премированы районными и областными организациями. К нам в колхоз приезжал районный посевной штаб и на специальном заседании премировали нашего председателя колхоза—Петрова, бригадиров Смирнова и Анисимова, конюха Комиссарова Андрея, за хорошую пахоту Федора Комиссарова, Настасью Иванову и Настасью Максимову. Они получили костюмы, белье, шали

Областными организациями премированы председатель колхоза на 100 рублей, бригадиры по 85 руб. и конюх—60 руб.

Сейчас сельско-хозяйственные работы в колхозе в основном закончены. Мы переключились на обработку льна и вспашку зяби. 4 сентября мы выполнили наши обязательства, данные в ответном письме на обращение ленинградских рабочих, — **сдали государству первую партию льноволокна нового урожая.** Волокно мы сдали 10 номером, в то время, когда другие колхозы привезли лен качеством хуже.

VIETTÄMÄTTÄ TUVVA PORJUATKAH PELVAŞZAVODAT I LOVKUTANDA—VIVONDA KOHAT

Maksuatihan raionalla on 2 pelvaşzavodua, Kostreçkoi i Riiviçkoi. Tänä vuodena näillä zavodoilla pidäv priimie i ruadua 25.000 çent. pelvaştrestua. Odnuakko priimindäh i ruandah tämän verdua pelvaşta evlla valmehet. Niin, primierakşi, Kostreçkoi pelvaşzavoda täh aigah şua vielä ev remontiruidu. Çehat ollah tävtetty päistärellä. Şavu truba on rьkkuocen. Ev annettu speçialjnoida şijua pelvaş kegoloih varoin.

Zavkoman predseduateja **Şirin** massoin organizuinnan şijah rьvhtuannan likvidaçiih, juov. Azietta on niinze partiinoi jaceika.

Ev paremmiin aziet i Riiviçkoilla zavodalla, şielä niinze ev kaikki vielä porjuatkaşşa.

Kahella uvvella srojiecijoilla zavodoilla Seljçoissa, Malьşevaşşa, pidäv zavodie ruadua 15 oktjabrista. No sroinda tempat Seleçkoilla pelvaşzavodalla, şanotah şih näh, şto hiän ei lie laşkiettu aigah. Şielä, krome kahta kavhieda huonehta nimidä vielä ev luaittu.

Varuşşannanke lovkutanda-vivonda kohtьe työn ruandah aziet niinze ollah pahoin. Olijoista raionaşşa 400 lovkutanda maşinoista, hyvä puoli pakkuov kapitaljnoida remontua, no kohendua vielä ei zavodittu.

MTS on moni kakşitoistavaljnoida maşinua, no enämmissä heistä ei ole cuastiloida. Kaikki tämä serjozno groziv rьvhtuannalla oma aigazella työn ruannalla. Raionnan organizaçijoilla pidäv priimie suamoit rutot aziet.

V. Vasiljjev

Немедленно привести в порядок льнозаводы и мяльнотрепальные пункты

Максатихинский район имеет 2 льнозавода, Кострецкий и Ривицкий. В нынешнем году эти заводы должны принять и переработать 25.000 цен. льнотресты. Однако к приему и переработке такого огромного количества они не подготовлены. Так например, Кострецкий льнозавод до сих пор еще не отремонтирован. Цеха завалены отходами (кострой). Дымоходная труба не в исправности. Не отведено специальных мест под льняные скирды.

Председатель завкома **Ширин**, вместо организации масс на ликвидацию прорыва, пьянствует. Бездействует также и партийная ячейка.

Не лучше положение и на Ревицком заводе, там тоже не все еще приведено в порядок.

Два новых строющихся льнозавода в Сельцах и Малышеве, должны пойти в эксплоатацию с 15 октября. Но темпы строительства Селецкого льнозавода, говорят о том, что он не будет пущен во время. Там кроме двух жалких построек ничего еще не сделано.

С подготовкой мяльнотрепальных пунктов к переработке льна дело обстоит также не благополучно. Из имеющихся по району 400 мяльных машин, добрая половина требует капитального ремонта, но к их исправлению еще не приступали.

МТС имеет несколько двенадцативальных машин, но они в большинстве тоже не имеют частей. Все это является серьезной угрозой срыва своевременной переработки льна. Районным организациям нужно принять самые срочные меры.

В. Васильев.

Borcuijen hyvyöştä — şuvrennetah dohodoida

Vessin raionan, Rjabininskoin kyläsovietan, kolhozan „Krasnoje Znamja“, kolhoznikat kaiken şyvyşkylvö ruavon keşki kohakşi şeizatettьh **ruavon hyvyön**. Ennen kezannon kylvyö hyö niitettih kaikki luoşto heinät. Kynnettih i aştoidьh kakşi kerdua, a ruavon hyvyttä kacottьh brigadirat i upolnomocennoit.

Kaikki siemen ruis oli şellitetty sortirovkilla.

Kolhoznikat oigieştь maltettьh, şto borcuijen hyvyöştä hyö kohennetah omua eländiä i şuvrennetah kolhozan dohodnostie.

I. Trjoşkin.

HEBOZET TALLOTTЬH TOVVOT

(Kolhoznikan kirja)

Kolhozaşşa „Krasnaja fabrika“, Lomovan kyläsovietta, Maksuatihan raiona, ylen şuvret leivän potruavat. 30 avgustana kolhoznikat lähtei peldoh niittämäh kagrua, no okazieci, şto ev midä niittiä. Kaikki kagra tallottu hebozilla i şyödy.

Kolhozaşşa ynnäh ei borcuija uvdizen äbäzöinnäştä. Leikattu ozra täh aigah şua vielä şeizov vihman alla pelloşşa

Kolhozan predseduatelja - **Çarjov**, nägyv vuottav, ştobь hebozet i ozran „rabieşşettais“.

Gavrilov

Redakçii vuottav raikolhozsojuzaşta srocnoiloida merьe.

Kerjändä sredstvoida icelendäjäh Kaganovican nimie

Spiirovaşşa zavodittьh kerätä sredstvoida sroindah icelendäjiä Kaganovican nimie. Spiirovan komsomoljskoi aktiva ando 3 rubliin miehen doljah i kuccu männä hänen primierua myötj Lihoslavljan raionan komsomolan aktivua.

K.

Studentoin abu kolhozoilla

Lihoslavljan kolhoznoi universitetta erottь opaşşunda päivän subotnikkah varoin pelvaşta deriessä, kolhozaşşa „Krasnoje lihovidovo“.

Päiväşşä, 72 studentua, derittih viizi ga pelvaşta. Subotnikalla oli laşkiettu peldo şeinägazietta i levieldi levähytetty soçsorevnovanja.

F. Ivanova.

Лошади потравили яровые

В колхозе „Красная фабрика“, Ломовского сельсовета, Максатихинского района, очень большие потравы хлебов. 30 августа, колхозники вышли в поле косить овес, но оказалось, что косить нечего. Весь овес вытоптан лошадьми и с'еден на корню.

В колхозе совершенно не борются за охрану урожая. Сжатый ячмень до сих пор еще мокнет под дождем в поле.

Председатель колхоза **Царев**, как видно ждет, чтобы лошади „убрали“ и ячмень.

Гаврилов.

Редакция ждет от Райколхозсоюза срочных мер

PRIIMITTIH ŞAÇKOIN RAIONAN KUCUNNAN

75 kgr. työdä uvtta uvdistja sdaidu muakunnalla

Kolhoza **„Putj Lenina“**, Peredovoida kyläsoviettua, Ruameşkan raionua yksi enzimäzistä levitti pelvahat. Nytten jo tresta on valmis i kolhoza händä ruadav.

4 sentjabrjana kolhoznikat sdaidьh muakunnalla enzimäzet 75 kgr. työdä uvtta uvdistja. Pelvaşsiemen varuştamizet tävtetty 75 proç. Vaştahizella pluanalla sdaidu 200 kgr. ruista.

Yhtehine kolhoznikoin sobranja yhteh hengeh priimi Şaçkoin raionan kucunnan boikombah leibävaruştamiziin tävtändäh. Reşitty sdaija muakunnalla leibä 1 oktjabrjua, a ei 15-a kuin oli reşitty ennen.

S. Sursin.

Приняли вызов Шацкого района

75 кил. льноволокна нового урожая уже сданы государству

Колхоз „Путь Ленина“. Передового сельсовета, Рамешковского района один из первых разостлал лен. Сейчас уже треста готова и колхоз ее обрабатывает.

4 сентября колхозники сдали государству первые 75 килограмм волокна нового урожая. Заготовки льносемени выполнены на 75 процентов. Встречным планом сданы 200 килограмм ржи.

Общее собрание колхозников единодушно приняло вызов Шацкого района на скорейшее выполнение хлебозаготовок. Решено сдать государству хлеб к 1 октября, а не 15, как было решено раньше.

С. Сурсин.

Нет борьбы с потерями урожая

Колхоз **„Дружба“**, Рамешковского района не борется за своевременную уборку урожая. 22 га еще стоят в поле. Не убраны ячмень и овес.

Председатель колхоза Печуркин жалуется, что мало рабочих рук, а сам дает на право и на лево разрешения использовать колхозных лошадей для раз'езда по гостям в религиозные праздники.

Ряд членов колхоза без разрешения уехали на заработки (Кузнецов С., Мальков А. и др.), а правление не принимает никаких мер.

Ни разу в колхозе не созывалось производственное совещание. Хлебные авансы выдаются не по трудодням. Дадут колхознику пуд хлеба, а когда потребуется дают еще.

Партийная и комсомольская ячейки на все это не обращает внимания. Некоторые же комсомольцы, например, Ершов М. даже сами подрывают дисциплину. Ершов 30 августа пьяный выгнал из канцелярии бригадира и избил счетовода.

И. К. А.

Komsomoljçat—organizatorat ruşkeida obozoida leivänke, heinänke, pelvaşsiemenenke

Maksuatihan raionan komsomoljçat vaşşateşşa Mezdunarodnoida Nuorizon päiviä noşşettьh oman ruavon tempat.

Malьşevan jaceika organizuicci ruşkien obozan leivänke i subotnikat pelvahan derindiä myötj. Avattu politşkola, kumbane jo prorabotaicci 7 Kaikensojuzan komsomolan konferençiin reşenjan.

Skornevskoi jaceika organizuicci ruşkien obozan 50 podvodua pelvaş siemenenke, leivänke i heinänke. 11 sentjabrjana jaceika luadiv subotnikan silosuindua myötj.

Rajevskoit komsomoljçat niinze organizuidьh leivän i heinän sdainnan muakunnalla. Täşşä ucastvuidьh kolhozat „Vernьi putj“, „Sovetskii paharj“ i toizet. Tämän ze muozet obozat organizuidьh **Pavlinan, Kostrecan, Baturihinan** jaceikat. **Pervitinan** komsomoljçat puhaşşettьh i silosuidьh havvat.

Ruckissa komsomoljçat luaittьh subotnikan silosuindua myötj i ruvettьh kerjämäh nalogoida, strahovkie i kirjuttuacendua zaimah. Objazateljnoiloida makşoloida myötj heilä kerätty 145 rub.

Otmecaijen MIUD-a komsomoljçat avtetah jänyzillä kolhozoilla. 10 **Ruckovan** komsomoljçua organizuidьh buksirnoin brigadat MIUD-n nimie i lähtei jänyöh kolhozah „8 marta“.

Kolhozaşşa „Krasnьi udarnik“, **Ruckovan** kyläsoviettua, komsomoljçat **Smirnov, Maraşev, i Şmeljova** noşşettьh ruado normat. 0,08 ga şijah hyö derittih pelvaşta 0,1—0,11 ga päiväşşä. Lizänke tävtetty normat kynnöllä i leikkavolla. Jaceika organizuiccov politşkolua ottuan opaşşundah niinze bespartiinoida nuorizuo.

Odnuakko ei kaikki komsomoljçoin jaceikat noşşettu oman ruavon tempoida. Kostrecan komsomoljçat ei piätetty şkolьn varuştuacendua opaşşundah. Skirkan skolaşşa, primierakşi murennettu stjoklat, remontiruimatta huoneh. 10 opaştujua ei tuldu opaştumah. Kostrecoissa ev organizuidu obşcezrtija opaştuilla varoin. Täşşä aziessa pidäv ottua primiera rьbinçoveheşta, kumbazet otmecaijeşşa 18 MIUD-a varuşşettьh şkolat opaşşundah.

Jakovljev

Комсомольцы—организаторы красных обозов с хлебом, сеном, льносеменем

Комсомольцы Максатихинского района, встречая Международный Юношеский День, повысили темпы своей работы.

Малышевская ячейка организовала красный обоз с хлебом и субботник по тереблению льна. Открыта политшкола, которая уже прорабатывает решение 7 Всесоюзной конференции комсомола.

Скорневская ячейка организовала красный обоз в 50 подвод с льносеменем, хлебом и сеном. 11 сентября ячейка проводит субботник по силосованию.

Раевские комсомольцы также организовали сдачу хлеба и сена государству. В этом приняли участие колхозы: „Верный путь“, „Советский пахарь“ и др. Такие же обозы организовали *Паулинские, Кострецкие, Батурихинские ячейки. Первитинские* комсомольцы очистили и засилосовали силосные ямы.

В Ручках комсомольцы провели субботник по силосованию и развернули сбор налога, страхплатежей и подписку на заем. По обязательным платежам ими собраны 145 руб.

Отмечая МЮД, комсомольцы помогают отстающим колхозам. 10 *Ручковских* комсомольцев организовали буксирную бригаду им. МЮД'а и отправились в отстающий колхоз „8 марта“.

В колхозе „Красный ударник“, *Ручковского* сельсовета, комсомольцы *Смирнов, Марашев и Шмелева* повысили нормы выработки. Вместо 0,08 га они теребили лен по 0,1—0,11 га в день. Перевыполнены также нормы на пашне и жнитве. Ячейка организует политшколу, втягивая в учебу также беспартийную молодежь.

Однако не все комсомольские ячейки повысили темпы своей работы. Кострецкие комсомольцы не возглавили подготовку школ к учебе. В Скирковской школе, например, выбиты стекла, не отремонтированы помещения. 10 учеников не явились на занятия. В Кострецах не организовано общежитие для учеников. В этом отношении надо брать пример с рыбинцев, которые отмечая 18 МЮД привели свои школы в полную готовность.

Яковлев.

В ответ рабочим Ленинграда

2 августа Анцифаровская партячейка, провела кустовое совещание бригадиров, председателей колхозов и сельсоветов. Совещание обсудило обращение Ленинградских рабочих и вынесло ряд практических решений по подготовке к 15 годовщине Октября.

В подарок Октябрю совещание постановило: организовать красный обоз им. призывника с сеном, льном и хлебом.

Закончить уборку всех культур до 8 сентября. Околот и расстил льна закончить до 10 сентября.

Кроме того, колхозники обязуются исправить все недочеты в организации труда и еще больше мобилизовать внимание на организационно-хозяйственное укрепление колхозов.

И. Иванов.

Вспашке зяби под лен — большевистские темпы

В текущем году льноводы лишний раз на собственном опыте убедились в преимуществе раннего сева льна, который дал значительное повышение урожая. Еще лучшие результаты дали опытные посевы в сверхранние сроки, по мерзлой земле и даже по снегу.

Но чтобы проводить ранний и сверхранний сев, необходимо своевременно дать почве возможность накопить питательные вещества, влагу и достаточно осесть. А это возможно лишь при проведении **осенней** пахоты.

Волоколамский опытный пункт определял наличие питательных веществ и в частности селитры (азотного удобрения) в почве и нашел:

— После зяблевой пахоты в начале мая в земле имеется 217 кг. селитры на 1 га, в период сева—261 кгр.

— При весенней пахоте в начале мая 16 кгр., в период сева 103 кгр.

Эти данные свидетельствуют о том, что селитры в начале мая в 13 раз, а в период сева в 2,5 раза больше в почве, вспаханной на зиму. Зяблевая пахота является так же испытанным средством борьбы с сорняками. Взмет зяби больше чем на половину снижает затраты труда и тягловой силы в весенний напряженный период. Урожай по осенней зяблевой вспашке дает прибавку свыше 30 проц. льнаволокна и до 15 проц. льносемян.

Задерненные целинные земли и клеверища требуют значительного периода на перепревание дернины и оседание. По этому вспашку клеверища и целины лучше производить рано осенью, в сентябре и особенно в первой половине октября.

Осенью обработку, старопахотных земель следует начинать лущением, сейчас же после снятия урожая. Глубокая основная вспашка должна быть проведена спустя 3—4 недели. Лущение производится трехлемешным лущильщиком, пружинным культиватором, можно и обыкновенным плугом на глубину не более 6—8 см. В случае появления сорняков, необходимо обеспечить проведение боронования бороной Зиг-заг.

Основную пахоту целины и старых земель, нужно производить на полную глубину до беловатого, так называемого мертвого слоя. При невозможности произвести лущение, глубокую вспашку старахопахотных земель следует произвести возможно раньше. Во избежание уплотнения почвы зябь идет в зиму не бороновавной. Рыхлые земли картофилище и другие подымать на зиму не обязательно.

В повышении урожайности льна и других культур решающее значение имеет не только количество вспаханной зяби, но и качество пахоты. На борьбу за раннюю вспашку, за после уборочное лущение мягких земель с последующей глубокой вспашкой, за повышение урожайности, мобилизуем широчайшие массы колхозников, бедняков и середняков-единоличников.

Ударное проведение зяблевой пахоты должно быть новым ударом по классовому врагу

Я. К.

Şyvyş kynnöllä pelvahan alla—ьolşeviçkoit tempat

Tänä vuodena pelvaşvodijat liijan kerran omalla opьtalla ubediecettьh aivohizen pelvahan kylvön paremmuoşşa, kumbane ando vägi şuvren uvdizen korrennukşen. Vielä paremmat tulokşet annettьh opьtnoit kylvöt ylen aivohizie srokkie, kylmännyttä muada i äşşen lunda myötj—kylvetyöt.

No ştobь luadie aivohine i liijan aivohine kylvö pidäv omah aigah andua mualla skoppie enämbi pitateljnoida veşcestvua, vettä i enämmäldi istuocie. A tämä voit luadie vain **şyvyş** kynnön vejännänke.

Volokolaman opьtnoi kohta tiijuştь olennan pitateljnoida veşcestvua i eris selitrua (azotnoida udobrenjua) muaşşa i lövdi.

— Şyvyş kynnön jalgeh algu maja kuvda muaşşa on 217 kgr. selitrua jogo gektaralla, a kylvö aigah—261 kgr.

— Şyvyş kynnöttä, keviät kynnön aigah algu maja kuvda—16 kgr., a kylvö aigah 103 kgr. Nämä andamizet şanotah, şto selitrua algu maja kuvda 13 kerdah, a kylvö aigah 2,5 kerdah enämbi muaşşa, kumbane on kunnetty talvekşi.

Şyvyş kyndö on niinze tiettävä sredstva borcuşşa luoşto heinänke. Şyvyş kyndö enämmällä cem puolella madalendav ruavon tuhuondua i vedäjän viän poljzuindua kiirehena keviät aigana. Uvdine şyvyş kynnön jalgeh andav lizävyö enämmän 30 proç. työdä i 15 proç. pelvaşsiemendä.

Derbinä muat i kleverişcat pakotah vägi şuvrda aigua derbinän havduocendah i istuocendah. Zentän kleverişcan i derbinän kyndyö parembi luadie aivoin şygyzyllä, sentjabrissa i eris enzi puoleşşa oktjabrjua.

Şygyzyllä vanhoin mualoin ruandua pidäv zavodie luşcinnalla, sriädyze uvdizen otannan jalgeh. Şyvä kyndö pidäv luadie 3—4 nedelin piäh. Luşcindua luaitah kolmelemeşnoilla luşcijalla, pruzinnoilla kuljtivatoralla, voit i pluvgalla no ei şyvemmä 6—8 sant. Slucaje luoşto heiniin kazvandua pidäv proidie aştovalla „Zig—zag“.

Osnovnoi derbinän i vanhoin mualoin kyndö, pidäv luadie tävdeläzellä şyvehyöllä valgieh niin şanottavah kuolieh slojah şua. Jezeli ei voi luadie luşcenjua, şyvä kyndö vanhoida mualoida pidäv luadie kuin voit aivomme. Ştobь ei istuociis plotno şyvyş kynnön jalgeh mua, talvekşi händä ei aştoija. Pehmiet muat muajuablokan jalgeh i toizet noştua talvekşi ev objazateljno.

Pelvahan uvdizen noşşannaşşa i toiziin kuljturoin reşajuşcoida znacenjua imeiccoi ei vain lugu kynnettyö zjabie, no i kynnön hyvyş. Borcuh aivohizeşta kynnöştä, luşcinnaşta pehmeidä mualoida rabieşşannan jalgeh i hiän şyväştä kynnöştä tämän jalgeh, uvdizen noşşannaşta, mobilizuicemma leviet massat kolhoznikkoida, kevhie i keşkikerdazie yksinäzie.

Urhakalla vejännällä şyvyş kyndyö pidäv lietä uvdena pavguna klassovoida vragua myötj.

I. K.

Redaktora V. IVANOV.

Редактор В. ИВАНОВ

Мособлит № 16611 **Карельская типография „Мособлполиграфа“, Лихославль, Советская, 41.** **Заказ 981**